

## PRESSEMITTEILUNG

### Lesung und Bücherabend mit Autorin Sabine Dittrich in Selb am 14.06.2023- 19.00 Uhr

„Ein einsames Tal, irgendwo an der bayrisch tschechischen Grenze. Die Zeit scheint hier stehen geblieben, die Wunden des 20. Jahrhunderts von der dichten Vegetation überwuchert...“.



Foto: Christine Kemnitzer-Pettirsch/Foto-Schwarzenbach, Hof)

Vorstellen wird Autorin Sabine Dittrich aus Hof, Mitglied im tschechischen PEN-Club, an diesem Abend ihre neueste Veröffentlichung "Goldbachtal". Inspiriert von ihrem eigenen Wohnort, nur wenige Kilometer entfernt vom bayrisch-sächsisch-tschechischen Dreiländereck entfernt, nimmt sie ihr Publikum mit auf Entdeckungsreise ins Grenzgebiet.

Ihr eigenes Interesse am Nachbarland begann noch zu Zeiten des Eisernen Vorhangs als sie eine Brieffreundschaft mit Ivana Vankova begründete. Durch Ivana, ihre Familie und Freunde lernte Frau Dittrich viel über unser Nachbarland und seine Bewohner, seine Facetten der gemeinsamen Geschichte und darüber, wieviel mehr man erfahren kann, wenn man ein bisschen tschechisch spricht. So hat ihr Roman „Erben des Schweigens“ dank Rückmeldungen eine realistische „tschechische Sicht“ verschiedener Generationen auf die Erzählung bekommen.

Sie ermöglicht ihrem Publikum Einblicke in ihre Romane und Erzählungen, in denen sie über deutsch-tschechische Begegnungen und Freundschaften schreibt. Für ihr Engagement in diesem Bereich wurde sie als Mitglied in den Schriftstellerverband PEN Praha berufen. Vorstellen wird sie auch entdeckenswerte tschechische Literatur, die vielfach auch auf Deutsch verfügbar ist. Bei der Auswahl der Autorinnen und Autoren hat sich Sabine Dittrich von der Frage leiten lassen, über welche Bücher sich wohl deutsche und tschechische Arbeitskolleginnen oder Freunde unterhalten würden.

## Wo?

Die Lesung und der Bücherabend mit Verbindungen zu Tschechien findet in Selb, als Teil der Bayerisch-Tschechischen-Freundschaftswochen 2023 in Kooperation mit dem Evangelischen Jugend- und Fürsorgewerk (FAM) statt. Veranstaltungsort: Karl-Marx-Straße 8, Selb, 19.00 Uhr.

Pablo Schindelmann, Geschäftsführer von Selb 2023 gGmbH: „Die Lesung von Sabine Dittrich soll die Menschen neugierig auf die Menschen, ihre Geschichten und die Region hüben und drüben machen. Seit vielen Jahren setzt sich die Autorin für das Kennenlernen und ein gutes Miteinander über diese Grenzen hinweg ein“.

Die Bayerisch-Tschechischen Freundschaftswochen wollen die Menschen einladen, bei verschiedenen Veranstaltungen mehr über Ihre Nachbarn zu erfahren, vielleicht frühere Verbindungen wieder aufleben zu lassen und neue Kontakte zu knüpfen. Ab Mitte Mai, zwölf Wochen lang, hat die Bevölkerung dazu Gelegenheit. Dafür nehmen die Veranstalter Interessierte „an die Hand“ und ermöglichen ihnen sportliche Aktionen, musikalischen Hochgenuss sowie Tagesausflüge und Besichtigungstouren. Zweisprachige Reisebegleitungen und das kleine Übersetzungsprogramm „do kapsy“ helfen bei der Verständigung. Ob Sportereignis oder Busfahrt, ob Symphoniker-Konzert, Lesung oder Film – ein Freundschaftsbändchen gibt es immer dazu.

Ziel dieser Freundschaftswochen ist es, den erreichten Stand der Zusammenarbeit in der Region zwischen dem Freistaat Bayern und der Tschechischen Republik insgesamt zu zeigen sowie die bayerisch-tschechischen Beziehungen zu beleben und Impulse für eine weitere langfristige Vertiefung der Kontakte zwischen beiden Ländern auf allen Ebenen zu geben.

Darüber hinaus sind die Freundschaftswochen auch ein lebendiges Zeichen im 30-jährige Jubiläumsjahr der EUREGIO EGRENSIS.